FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Quebec — District No. 190 — S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 in dans Arienne Lorette (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. N. Drolet — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dépens de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employés.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill", "at logging", "in flour and grist mill", "in store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la scierie", "dans une filature", "dans un moulin à farine", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupations. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux (en dehors de l'emploi principal) s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. Coût de l'assurance dans l'année du rapport.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Specify age when INFIRMITÉ auquel l'infirmi...	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39									
1			Robitaille Hilbrod	Champigny	M	fils	C	Avril	1884	27	Quebec			Canada	Canadienne	R.C.	Cult		Non	Non	Oui													Français							
2			" Marie	"	F	fille	C	Mars	1872	39	"			"	"	"	Aucun																		Oui	Oui	Fr					
3			" Blanche	"	F	fille	C	Avril	1886	25	"			"	"	"	"																		Oui	Oui	Fr					
4	93	93	Matte Georges	"	M	Chef	M	Août	1867	43	"			"	"	"	Journalier	Ed. Prov.	Non	Oui	Non	Rivière	34		60		250							Oui	Oui	Fr					
5			" Josephine	"	F	Epouse	M	Mars	1868	42	"			"	"	"	Aucun																		Oui	Oui	Fr					
6			" Georges	"	M	fils	C	Déc	1896	14	"			"	"	"	Aucun																		Oui	Oui	Fr					
7			" Eugène	"	M	fils	C	Mars	1899	11	"			"	"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					
8			" Hermenegilde	"	M	fils	C	Sept	1907	3	"			"	"	"	"																									
9			" Marie Louise	"	F	fille	C	Avril	1898	16	"			"	"	"	Aucun																		6	Oui	Oui	Fr					
10			" Yvonne	"	F	fille	C	Juin	1878	12	"			"	"	"	"																			Oui	Oui	Fr					
11	94	94	Gauvin Pierre A.	"	M	Chef	M	Août	1864	48	"			"	"	"	Cult.		Non	Non	Oui										1.800	43	25		Oui	Oui	Fr					
12			" Amable	"	F	Epouse	M	Déc	1868	43	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
13			" Jos. Alex.	"	M	fils	C	Nov	1890	20	"			"	"	"	Gagne d'homme																			Oui	Oui	Fr					
14			" Chs Edmond	"	M	fils	C	Nov	1894	16	"			"	"	"	Cult.																			Oui	Oui	Fr					
15			" Antonio	"	M	fils	C	Oct	1897	13	"			"	"	"	"																			Oui	Oui	Fr					
16			" Alphonse	"	M	fils	C	Déc	1898	12	"			"	"	"	Aucun																		10	Oui	Oui	Fr					
17			" Gaetan	"	M	fils	C	Mars	1903	8	"			"	"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					
18			" Ernest	"	M	fils	C	Mai	1904	7	"			"	"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					
19			" Emerentienne	"	F	fille	C	Sept	1883	17	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
20			" Marie Louise	"	F	fille	C	Juin	1896	14	"			"	"	"	"																			Oui	Oui	Fr					
21			" Alice	"	F	fille	C	Août	1901	9	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					
22			" Julienne	"	F	fille	C	Déc	1905	5	"			"	"	"																									
23			" Adrienne	"	F	fille	C	Avril	1907	4	"			"	"	"																									
24			" Hélène	"	F	fille	C	Oct	1908	2	"			"	"	"																									
25	85	95	Turgeon Pierre	Drolet Beaubassin	M	Chef	M	Avril	1858	53	"			"	"	"	Cult.		Non	Non	Oui										4000	32	1500	67		Non	Non	Fr					
26	96	96	Jobin Joseph	"	M	Chef	M	Nov	1876	34	"			"	"	"	Forgeron		Non	Non	Oui	Domicile									4000	32	1500	67		Oui	Oui	Fr					
27			" Anna	"	F	Epouse	M	Nov	1880	30	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
28			" Réal	"	M	fils	C	Juin	1907	3	"			"	"	"																		50	3	3						
29			" Brigitte	"	F	fille	C	Juillet	1908	2	"			"	"	"																		120	2	3		Oui	Oui	Fr					
30			" Lucie	"	F	fille	C	Déc	1905	5	"			"	"	"																		70	5	3						
31	87	97	Gauvin Thomas	"	M	Chef	M	Août	1857	53	"			"	"	"	Cult.	M. Boat.	Non	Non	Oui				52		20		115							Oui	Oui	Fr					
32			" Emma	"	F	Epouse	M	Oct	1859	52	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
33			" Léon	"	M	fils	C	Jan	1898	13	"			"	"	"	Journalier		Non	Oui	Non	Ste Jerome	52		60		250								Oui	Oui	Fr					
34			" Georges	"	M	fils	C	Mars	1899	11	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
35	88	98	Boileau Léon	"	M	Chef	M	Fév	1883	28	"			"	"	"	Cult.		Non	Non	Oui										2800	36	66		Oui	Oui	Fr					
36			" Rosana	"	F	Epouse	M	Mars	1883	28	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
37			" Rosana	"	F	fille	C	Août	1908	2	"			"	"	"	Aucun																									
38			" Antoinette	"	F	fille	C	Sept	1909	1	"			"	"	"																									
39	89	99	Delisle Eugene	Champigny	M	Chef	M	Mai	1855	56	"			"	"	"	Cultivateur		Non	Non	Oui										2800	36	66		Oui	Oui	Fr					
40			" Philomène	"	F	Epouse	M	Août	1860	50	"			"	"	"	Aucun																			Oui	Oui	Fr					
41	90	100	Drolet Crazaire	Beaubassin	M	Chef	M	Juillet	1857	53	"			"	"	"	Cult.		Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr					
42			" Marie	"	F	Epouse	M	Nov	1860	50	"			"	"	"	Journalier		Non	Non	Oui	Domicile									1000	21	20		Oui	Oui	Fr					
43			" Arthur	"	M	fils	C	Août	1889	21	"			"	"	"	Cult.																			Oui	Oui	Fr					
44			" Georges	"	M	fils	C	Oct.	1893	17	"			"	"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					
45			" Emile	"	M	fils	C	Août	1899	11	"			"	"	"	Aucun																		10	Oui	Oui	Fr					
46			" Pierre	"	M	fils	C	Nov	1902	7	"			"	"	"	"																			Oui	Oui	Fr					
47			" Henri	"	M	fils	C	Mai	1904	5	"			"	"	"	"																									
48			" Marie	"	F	fille	C	Août	1911	20	"			"	"	"	"																									
49			" Orianne	"	F	fille	C	Août	1876	14	"			"	"	"	"																			Oui	Oui	Fr					
50			" Marie Blanche	"	F	fille	C	Sept	1898	12	"			"	"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr					

8940 1500 189